

CV

ნინო ძამუკაშვილი

დაბადების თარიღი 16.08.1970

მისამართი-თელავი, ჩოლოყაშვილის 50.

ტელ. 558 27 84 70

e-mail ndzamukashvili@yahoo.com

განათლება

- 2013 - დღემდე** იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის, სადოქტორო პროგრამის - „ფილოლოგია-ტიპოლოგიური ლინგვისტიკა“- დოქტორანტი
- 1994-1996** სინქრონული თარგმანის უმაღლესი კურსები თბილისის ილია ჭავჭავაძის სახ. სახელმწიფო უცხო ენათა ინსტიტუტში. მთარგმნელი რეფერენტი. დიპლომი წარჩინებით.
- 1989-1994** თბილისის ილია ჭავჭავაძის სახ. სახელმწიფო უცხო ენათა ინსტიტუტი. ინგლისური და გერმანული ენების სპეციალისტი. დიპლომი წარჩინებით.
- 1990-1992** საზოგადოებრივ პროფესიათა მეორადი ფაკულტეტი. ილია ჭავჭავაძის სახ. სახელმწიფო უცხო ენათა ინსტიტუტი. მთარგმნელი. მოწმობა.

პროფესიული გამოცდილება

- 2013- დღემდე** თელავის იაკობ გოგებაშვილის სახელმწიფო უნივერსიტეტი. ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი. ინგლისური ენის მასწავლებელი. პროფესორის ასისტენტი.
2007-2012 თბილისის ილიას უნივერსიტეტი. ინგლისური ენის მასწავლებელი.
- 1997-2007** თბილისის ილია ჭავჭავაძის სახ. სახელმწიფო ენისა და კულტურის უნივერსიტეტი. ლექციები დასავლეთ ევროპის, ინგლისური და ამერიკული ლიტერატურის ისტორიაში.
- 2005-2007** წერთი თარგმანის მასწავლებელი სინქრონული თარგმანის უმაღლესი კურსებზე, თბილისის ილია ჭავჭავაძის სახ.

- სახელმწიფო ენისა და კულტურის უნივერსიტეტში. წერიტი თარგმანის მასწავლებელი მონპელიეს უნივერსიტეტის ფილიალში, თბილისის ილია ჭავჭავაძის სახ. სახელმწიფო ენისა და კულტურის უნივერსიტეტი.
- 1994 –1999 ინგლისური ენის მასწავლებელი თბილისის ბერძნულ-ქართულ უნივერსიტეტში „მაკედონია“
- 1995 ინგლისური ენის მასწავლებელი, თბილისის ილია ჭავჭავაძის სახ. სახელმწიფო უცხო ენათა ინსტიტუტში.
- 1995 ლექციების კურსი უცხოური ლიტერატურის ისტორიაში. პეტრე იბერის სახელობის რელიგიუკუმანიტარული ინსტიტუტი.

კონფერენციები

- 2015 საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია „ენა და კულტურა“ III, ქუთაისი. მონაწილე. მოხსენება „მარტივი წინადადების სტრუქტურა რიტმულ პროზაში“
- 2015 საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია „კულტურათაშორისი დიალოგები“ , თელავი. მოხსენება „რიტმული პროზის ექსპრესია ერთი მოთხრობის მიხედვით“
- 1994 რევაზ ყარალაშვილისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენცია თბილისის ილია ჭავჭავაძის სახ. სახელმწიფო უცხო ენათა ინსტიტუტში. მოხსენება „ფერთა სიმბოლიკა ფ. ს. ფიცჯერალდის „დიდი გეტსბის“ მიხედვით.

კვალიფიკაცია და ტრეინინგები

- 2010 ინგლისური ენის საერთაშორისო კემბრიჯის სერტიფიკატი , CAE
- 2007 ენის სწავლების მეთოდის საერთაშორისო კემბრიჯის სერტიფიკატი, TKT
- 2016, 2013, 2012, ეუთოს დამკვირვებლებთან თარჯიმანი საპარლამენტო და 2008, 2004, 1999 საპრეზიდენტო არჩევნების დროს.
- 2006 საქართველოს ინგლისურის მასწავლებელთა მე-8 საერთაშორისო კონფერენცია.

- 2006-2016 გამსწორებელი ეროვნულ გამოცდებზე
- 2005, 2006 ტრენინგები ორგანიზებული საქართველოს ინგლისურის მასწავლებელთა ასოციაციისა და ბრიტანეთის საკონსულოს მიერ. (Developing Writing Skills, Modern English Language Teaching, Language Development for English Teachers)
- 2005 საერთაშორისო სემინარი, „ოჯახური ძალადობა“, ლაგოდეხი. თარჯიმანი.
- ივლისი, 2004 მიწვეული ჰაროგეიტში, დიდი ბრიტანეთი. ტურიზმისა და ლიტერატურის კონფერენცია.
- სექტემბერი, 2001 კონფერენცია ამერიკანისტიკაში, ე. პულავი, პოლონეთი.
- 1994, 1995 საერთაშორისო სამედიცინო კონგრესი, ბორჯომი, მთარგმნელი.
- 2015 როალდ დალის „მატილდა“ (თარგმანი). გამომც., „წიგნები ბათუმში“.
- 2015, 2007, 2006 პუბლიკაციები, მოთხრობები და თარგმანი. ლიტერატურული ჟურნალი „ოლე“.
- ენები ქართული, ინგლისური, რუსული, ცოტა გერმანული
- კომპიუტერი ინტერნეტი, პროგრამა Word.